

# 鼓動

2020

12

vol.57

 越谷商工会議所だより

[輝く越谷人 インタビュー]

## 創業96年

### 大正13年から続く手焼きせんべい店



清水屋せんべい店 代表 神谷 廣さん

### 「市内商工業の振興に関する要望書」を越谷市長に提出

埼玉県事業引継ぎ支援センターが運営する  
「後継者人材バンク」事業・「経営資源の引継ぎ」について

医療法人道心会 埼玉東部循環器病院 提供 「循環器疾患とドクターカー運用について」



越谷特別市民  
ガーヤちゃん







写真左：  
代表  
神谷 廣氏

写真右：  
越谷米菓組合 組合長  
神谷 賢氏

## ■ 清水屋せんべい店



お店に入ると聞こえる、せんべいを掴むトング・焼き網があたる「カチカチ」という小気味良いリズムの音。店内に手焼きする場所があり、タイミングが合えばこの音を聞くことが出来ます。

今回は、96年変わらない製法、変わらない味を守ってきた清水屋せんべい店を訪問し、代表 神谷 廣さんの息子で越谷米菓組合の組合長を務める神谷 賢さんにお話を伺いました。

### 大正13年創業

廣さんの父、朝五郎さんが大正13年に創業、廣さんは元々会社勤めでしたが、家業を潰すのはもったいないと奥様の強い勧めによって昭和40年に事業承継しました。

また、賢さんは、50歳まで会社勤めでしたが、3年前から清水屋せんべい店で働いています。

### 96年変わらない製法

売っている商品はしょうゆ味の1つのみ、生地づくりから手焼き販売まで一貫して清水屋で行っています。原料から店頭まで約2日間、手間と労力がかかるこの工程には全て理由があります。

#### ■ 生地づくり

昨今の産業機械の向上により、様々な工程を一貫して行う機械も出てきていますが、清水屋の生地づくりは、精米⇒洗米⇒乾燥⇒製粉⇒米団

子作成⇒せいろで蒸かし⇒杵での餅つき⇒型抜き⇒乾燥という流れの多くを手作業で行っています。

せいろで蒸す工程は、米団子の表面に水蒸気がコーティングされ、米本来の旨味・甘味を内部に閉じ込めます。直火で熱を加えると米の旨味が逃げ出してしまい、焼いた時に食べ比べると全く違うそうです。

また、杵で餅をつく作業は、回転式の機械で作ったものに比べ、餅の密度が変わり、それがコシに繋がります。清水屋のせんべいは、歯ごたえがしっかりとしているせんべいです。

#### ■ 手焼き

高温の炭火で焼く清水屋のせんべいは、米の旨味を閉じ込めたまま表面を素早く焼く事ができ、炭火独自の香ばしい味と香りを楽しめます。また、手焼きにすることで、その日の天気や湿度を考慮して最良の状態に仕上げる事が可能になります。

しょうゆの味は、せんべい自体にお米本来の甘味があるため、酸味を抑えたしつこくない味にしています。

焦げの苦い味が出ないように、しょうゆを付けた後、60℃程度の低温で約3時間じっくりと乾燥させます。

### 様々な情報発信

2年前からホームページやSNSを開設して、様々な情報発信を行っています。その内容は、商品PRではなく、普

段表に出ない前述の工程紹介や、清水屋の取り組みを紹介したものです。手間をかけていることが清水屋の売りであり、お客様が見えない部分を情報発信することで、親近感を持ってもらえたらと考えています。

また、市内小学3年生の地場産業体験学習プログラムも受け入れていています。越谷市の伝統工芸を体験してもらい、幅広い世代に越谷手焼きせんべいを知ってもらいたいという思いがあります。

### 新商品開発

若年層向けの新商品として、米が原料のポン菓子に手を加えて、洋菓子風にしたものを開発中です。「越谷産の米」を使い、「越谷総合技術高校食物調理科が考えたレシピ」で、「清水屋せんべい店」が製造・販売を担当します。

越谷の農業・学業・商業が連携したこのお菓子の名前は「ガーヤボン」、越谷市民に愛される新たな地場の菓子として広めていきたいと、賢さんは語っておられました。

### 【会社情報】

- 創業 大正13年3月
- 営業時間 8:30~18:00(月曜日定休)
- 所在地 越谷市越ヶ谷 3-6-6
- 電話 048-962-7850
- 〈URL〉  
<https://shimizuya-senbei.com>

## 事業承継の相談会 巡回個別相談会 in 越谷

👤 事業引継ぎなど、事業の存続に関する様々な課題の解決を支援する相談窓口。

日時 12月16日(水)、1月20日(水) 10:00～17:00 場所 越谷産業会館 地下第1会議室

申込み 埼玉県事業引継ぎ支援センター ☎048-711-6326

## 埼玉県よろず支援拠点出張相談会

👤 新商品やサービスの開発から販路開拓まで経営上の様々な課題についての相談窓口。

日時 12月4日(金)、12月18日(金)、1月8日(金)、1月15日(金) 9:00～12:00、13:00～17:00 ※相談時間は1社につき1時間～1時間30分

場所 越谷産業会館 地下第1会議室 申込み 公益財団法人埼玉県産業振興公社 フリーダイヤル ☎0120-973-248

## 金融・創業個別相談会

👤 日本政策金融公庫の担当者による個別相談会。

日時 12月3日(木)、1月7日(木) 10:00～12:00 場所 越谷産業会館 2階会議室

申込み 越谷商工会議所 企業支援課 問合せ (株)日本政策金融公庫 越谷支店 ☎048-964-5561

## 特許・商標相談会

👤 特許・実用新案・意匠・商標等の相談会。特許等のデータベース「J-PlatPat」の活用方法等についても相談可。

日時や会場に関する情報は、知的財産支援センター埼玉 ☎048-621-7050 までお問い合わせください

## 越谷市産業雇用支援センター二番館経営相談

👤 企業支援の専門家がコーディネーターとして、経営課題の解決や経営革新計画の策定、創業時に必要な事項、ビジネスプランの作成などの支援を行う経営相談窓口。

日時 毎週月・火・水・金曜日 9:00～12:00、13:00～16:00 場所 越谷市産業雇用支援センター二番館(越谷市東越谷1-5-6)

申込み 越谷市産業雇用支援センター二番館 ☎048-967-2424 FAX:048-967-2425 e-mail:info@nibankan.jp

## 12月・1月の予定

## イベント

- 12月 1日(火) ■ こしがやバルイキツケ探し番外編「イキツケシール・コレクタリール」 ※～1月31日(日)まで
- 12月 3日(木) ■ 働き方改革個別相談会
- 12月13日(日) ■ 越谷チャレンジ講座⑤
- 12月22日(火) ■ 年末調整個別相談(23日(水)、1月5日(火)、7日(木)、12日(火))
- 1月 6日(水) ■ 新春賀詞交歓会
- 1月17日(日) ■ 越谷チャレンジ講座(発表会)
- 1月25日(月) ■ 第8回 越ヶ谷まちゼミ ※～2月21日(日)まで
- 1月26日(火) ■ 女性会新春講演会

## セミナー

- 12月 2日(水) ■ 経営者向け相続問題解決セミナー「遺言のすすめ～経営者には遺言が必要です～」
- 12月 7日(月) ■ 起業へ一歩前進オンラインセミナー
- 12月 9日(水) ■ 会社も従業員も元気になる！上手にお話「助成金制度」のお話～働き方改革関連法にも対応～(終了後、個別相談会)
- 12月11日(金) ■ 政府支援策を活用して顧客から選ばれる企業となるためにコロナ禍で何を発信するべきかセミナー
- 1月15日(金) ■ SNS を利用してコロナ禍のデジタル化推進セミナー
- 1月20日(水) ■ e-tax/国税電子申告システムセミナー(27日(水))

## 会議

- 12月 4日(金) ■ 正副会頭会議
- 12月 7日(月) ■ 工業部会正副部会長会議
- 12月 8日(火) ■ 女性会執行部会、事業委員会・広報委員会 ■ 環境衛生部会役員会
- 12月 9日(水) ■ サービス業部会幹事会
- 12月17日(木) ■ 常議員会
- 1月 6日(水) ■ 正副会頭会議

※上記相談会・イベント・予定は新型コロナウイルス感染拡大の影響により、延期・中止になる可能性があります。開催の可否につきまして、事前にお問い合わせいただくようお願いいたします。

中小企業事業主の皆さまへ

## 「働き方改革推進支援」 巡回・個別相談会&セミナーのご案内

越谷商工会議所は、社会保険労務士で組織されたNPO法人スマートワークと提携し、10月より働き方改革について無料の巡回相談と個別相談会を実施しております。就業規則の点検や労働時間の管理、人事制度の設計、テレワークの導入など様々なご相談をお受けします。相談内容の秘密は厳守いたしますので、この機会にどうぞご利用ください。

また、働き方改革推進支援として12月9日に国の助成金についてのセミナーも開催いたします。事業主の皆さまや総務ご担当の皆さまはもちろん、どなたでもご遠慮なくお申し込みください。

《巡回相談》12月25日までです。お早めにご予約ください。

- 申込み 越谷商工会議所 企業支援課（担当:小梶）  
※お申込み受付後、担当の社会保険労務士より訪問日時についてご連絡を差し上げます

《個別相談会》

- 日時 12月3日(木)  
①13:30～、②14:30～、③15:30～からお選びください  
※ご相談が1時間を超える場合には巡回相談とさせていただきます  
可能性がございます
- 会場 越谷産業会館 2階会議室
- 申込み 越谷商工会議所 企業支援課（担当:小梶）

《セミナー》

12月9日開催のセミナーチラシは11月号の会報に同封いたしました。  
ご入用の際は越谷商工会議所へお問い合わせください。



テレワークの導入からその活用まで！

## テレワーク相談会のご案内（事前予約制・先着順）

最近よく耳にする『テレワーク』って言葉。導入したいけど何からしたらいいのか?? そんな声にお応えし、オンラインでテレワークの導入に向けた相談会を開催いたします。

テレワークの専門家が相談をお受けしますので、お気軽にご参加ください。

- 日時 12月17日(木)、1月21日(木)、2月18日(木)  
①10:15～ ②11:15～ ③13:15～ ④14:15～ ⑤15:15～（1枠45分程度）
- 会場 オンライン開催  
・オンラインツールはWebex Meetingsを使用します。  
・パソコンまたはスマートフォン（アプリ要）及びインターネット環境のご準備をお願いします。
- 参加費 無料
- 申込み 同封チラシの必要事項をメールまたはFAXでお送りいただくか、お電話でも受付いたします。
- 問合せ 越谷商工会議所 企業支援課（担当：赤石）  
E-mail akaishi@koshigaya-cci.or.jp





# お知らせ

## 事業主は、家族(専従者)や従業員の方々に支払う給料から所得税を源泉徴収し、納付しなければなりません。 令和2年分 年末調整個別相談のお知らせ

令和2年7月から12月までの源泉税の徴収や納付、年末調整について個別相談会を開催します。源泉税の納付がない場合でも納付書提出、年末調整を実施しなければなりません。

また、新型コロナウイルス感染症への対策として会場の混雑を避けるため、原則として年末調整の相談のみに限ります。ご理解のほど宜しくお願いいたします。

- 開催日 令和2年12月22日(火)・23日(水) 令和3年1月5日(火)・7日(木)・12日(火)
- 受付時間 9:00~11:30、13:00~15:00 (12:00~13:00は昼休み)
- 会場 越谷産業会館 3F会議室

### 《お持ちいただくもの》

- ①令和2年1月~12月に支払った給与額がわかる書類(源泉徴収簿)
- ②保険料控除等の控除証明書
- ③前年分(令和元年)の源泉徴収簿および納付書控
- ④源泉税納付書(納付整理番号印字付)

※納付整理番号印字付でない納付書をお持ちでない方は前年度の決算書、確定申告書をお持ちください。

- ⑤青色申告会会員は会員手帳



## 小規模事業者持続化補助金対応 事業計画作成オンラインセミナー開催のお知らせ

今まで事業計画の策定をしたことのない方でも簡単に今後の1年間の計画を立てることができる「1年計画ノート」を使い、売上回復・業績拡大につながる事業計画書の作成ができます。

『売上を伸ばしたい!!』『顧客を増やしたい!!』方は是非ご参加ください!!

『小規模事業者持続化補助金』にも対応しております。申請をお考えの方は是非ご参加ください。

今回は新型コロナウイルスの影響を考慮し、Zoomを使ったオンラインセミナーとさせていただきます。

- テーマ 小規模事業者持続化補助金対応 事業計画作成オンラインセミナー
- 日時 LIVE配信 令和3年1月7日(木) 14:00 ~ 17:00(質疑応答含)  
録画配信 令和3年1月8日(金) ~ 1月21日(木)
- 会場 ZOOMを使ったオンラインセミナー
- 講師 (株)エイチ・イー・エル 筑間 彰氏 (中小企業診断士)

※申込、受講方法等、詳しくは同封のチラシをご確認ください



申込フォーム



## 新しい取り組みをバックアップします! ~計画経営で売上・利益UP~

埼玉県では、中小企業等経営強化法に基づき、「経営革新計画」を県知事が承認する制度を推奨しています。商工会議所では、「経営革新計画」の策定支援から承認申請受付まで全て無料で承っています。

### 経営革新計画

中小企業が「新事業活動」に取り組み、「経営の相当程度の向上」を図ることを目的に策定する中期的な経営計画書。作成については専門家の意見も聞くことができます。

既存事業の強みを生かして新しい事業を計画したい方や  
新商品・新サービス開発で売上・利益を上げたい方に対して大変有効です。

承認を受ける  
メリットは?

- 新しい取り組みをスタートするきっかけになる
- 社員のモチベーションUP、後継者育成に繋がる

ご不明な点は、越谷商工会議所 中小企業相談所までお問い合わせ下さい

第8回

## 越ヶ谷まちゼミ

1月25日(月)～2月21日(日) 開催決定♪



プラス☆Withコロナ対応のインターネット講座も開催します(1月15日(金)～ 受付開始!)

### 「まちゼミ」とは?

お店の人が講師となり、暮らしに役立つ専門知識やプロならではのコツや情報を **無料** で教えてもらえる街の中のゼミナール、略して「まちゼミ」です。安心して受講していただくため、お店からの販売や勧誘は一切ありません。


開催店舗は、越谷駅東口周辺の商店会店舗が中心です。

講座のジャンルは、<きれいな学部・ちしき学部・たべる学部・げんき学部・つくる学部>の5学部。詳しくは、越ヶ谷TMOホームページ内にある「越ヶ谷まちゼミ」ページ(12月中旬更新予定)をご覧ください。


**お問合せ** 越ヶ谷まちゼミ事務局(越谷商工会議所 澤田・萩原)



越ヶ谷TMO  
ホームページ



こしがやバル イキツケ探し番外編  
**「イキツケシール・コレクトラリー」**




**日時** 12月1日(火)～1月31日(日) **場所** 越谷駅周辺の参加店舗

いつものお買い物やお食事で800円以上(税込み)のお買い物をしてシールを集めながら楽しくお店をめぐっていただく「シール・コレクトラリー」です。飲食店や小売店、サービス店などのお店をめぐって8種類のシールを集めたら抽選でステキなプレゼントを贈呈します。

参加店は約50店舗。参加店の案内やシールの台紙は参加店舗、越谷商工会議所等で配布するガイドマップに掲載されているほか、専用ホームページからもダウンロードできます。  
(HP→<http://www.koshigaya-chuoshoutenkai.jp/koshigayabar2020>)

**お問合せ** こしがやバル事務局(越谷商工会議所 澤田・萩原)



## 市内特産品の「冬限定商品」販売がスタート!



### こしがや鴨ネギ鍋ギフトセット

11月16日(月)～注文受付開始  
12月1日(火)～発送(予定)



### 山東菜漬

12月1日(火)～注文受付開始  
12月15日(火)～発送(予定)



### 太郎兵衛もち

注文期間 12月1日(火)～20日(日)  
発送期間 12月25日(金)～30日(水)

ネットから簡単購入  
できます

※こしがや鴨ネギ鍋ギフトセットは、商工会議所窓口、FAX(※所定用紙あり)でも注文を受け付けます。  
※注文や発送(配送)期間は、商品によって異なります。  
ほかにもネットから市内特産品の越谷いちごの森、こしがや莓いち笑(いちごいちえ)、慈姑(くわい)サブレ、越谷っ子、越谷大地の子、越谷ふあり(6種)、越谷ずんだ饅頭、ガーヤちゃんサブレ、かけジャム、伝統工芸品などの5色だるま、桐の正座椅子、籠染灯籠が購入できます。

※農作物につき、生育状況等により発送時期が変更になる場合があります。

申込みは「こしがやセレクトショップ」ホームページから **URL** <http://store.shopping.yahoo.co.jp/koshigaya-brand/>

## 報告



### 「市内商工業の振興に関する要望書」を 越谷市長に提出しました

去る11月2日(月)、当商工会議所井橋会頭から「越谷市内商工業の振興に関する要望書」を高橋市長に提出しました。

この要望書は商工会議所に設置されている総務・会員交流サービス・地域活性化・小規模事業者支援・まちづくりの5委員会より提案された要望を取りまとめたもので今年度は下記の要望を致しました。

#### 1 新型コロナウイルス感染症の影響を受ける中小企業・小規模事業者の事業継続に向けた支援

- (1) 緊急特別融資制度の創設 【新規】
- (2) 事業承継支援 【継続】
- (3) 事業継続計画（BCP）策定支援 【新規】
- (4) 売上回復に向けた販路開拓支援 【新規】

#### 2 地域の活性化に資する魅力あるまちづくりの推進

- (1) 旧日光街道の無電柱化の推進 【継続】
- (2) 東埼玉道路周辺の開発推進 【継続】
- (3) 「南越谷駅・新越谷駅周辺地域にぎわい創出事業構想」の早期実現 【新規】
- (4) 国道463号（浦和野田線）の早期全線開通実現 【新規】

#### 3 商工会議所機能の充実・強化

- (1) 商工業対策予算の拡充と商工会議所への補助金等の安定的・継続的確保 【継続】
- (2) 商工会議所事業への協力 【継続】

#### 4 新型コロナウイルス感染症の対応

- (1) 新型コロナウイルス感染症PCR検査の拡充強化 【新規】
- (2) 市内在勤者へインフルエンザ予防接種費用の助成 【新規】





## 報告

### 井橋会頭 埼玉県知事表彰 受賞【産業功労】

11月14日、県民の日記念式典において、当商工会議所井橋会頭が長年にわたり商工会・商工会議所のリーダーとして商工業振興に尽力されてきた功績により県知事表彰を受賞されました。



### 越谷ロータリークラブ 越谷商工会議所へ大型液晶モニターを寄贈

越谷ロータリークラブ（豊田 高行会長）は創立60周年記念事業として、日頃例会場に使用している越谷商工会議所へ大型液晶モニター一式を寄贈されました。

当商工会議所ではWEB会議や研修等で有効に活用させていただきます。  
ありがとうございました。



11月10日寄贈式  
越谷RC石河60周年実行委員長・越谷RC豊田会長・井橋会頭

## 令和2年分 所得税・消費税確定申告相談・受付は 完全予約制になります。

新型コロナウイルス感染症の影響を懸念し、会場の混雑による感染対策として  
**確定申告の相談・受付をすべて事前予約制**にすることにいたしました。

予約は原則としてPC・スマホを利用したネット予約となります。

事前予約制になることで、例年と違い相談時間にも制限が設けられる予定です。

**詳細は1月号に封入される案内チラシをご覧ください**

# 新型コロナウイルス感染症による国・県・市等の最新の支援情報です

各支援内容には、支給要件等ございますので、詳しくはお問い合わせ先にてご確認ください。

## 国の持続化給付金

- 給付限度額：法人200万円 個人100万円 ※但し、計算式により減少分が上限となる場合があります。
- 申請方法：電子申請もしくは申請サポート会場で申請（**完全事前予約制** ☎0570-077-866）  
※越谷申請サポート会場は9月30日をもって終了しました。  
**なお、一度給付を受けた方は再度給付申請ができません。**
- 申請期限：令和3年1月15日（金）



**お問い合わせ先** ・ 持続化給付金事業コールセンター ☎0120-279-292

## 国の家賃支援給付金

- 給付限度額：法人…月額上限100万円（最大600万円） 個人…月額上限50万円（最大300万円）
- 要件：令和2年5月～12月の中で何れか1カ月前年比売上50%以上減少  
又は連続3カ月合計売上30%以上減少していること
- 申請方法：電子申請もしくは申請サポート会場で申請  
（越谷会場：越谷ツインシティ Aシティ3階 **完全事前予約制** ☎0120-653-930）
- 申請期限：令和3年1月15日（金）



**お問い合わせ先** ・ 家賃支援給付金コールセンター ☎0120-653-930

## 埼玉県中小企業・個人事業主家賃支援金

同感染症の影響により、厳しい経営状況である中小・個人事業主等の家賃負担軽減の支援

《賃借人（テナント）に対する支援（店舗を借りている方）※家賃は、共益費・管理費・消費税含む》

- 給付限度額：1者20万円（複数店舗を賃借している場合は30万円） ● 補助率：支払家賃の1/15（6カ月分）
- 申請期限：電子申請もしくは郵送 令和3年2月15日（月） 当日消印有効



**お問い合わせ先** ・ 埼玉県中小企業等支援相談窓口 ☎0570-000-678（ナビダイヤル）

## 小規模事業持続化補助金〈一般型〉

経営計画を策定し、その計画に沿って販路開拓に取り組む小規模事業者

※小規模事業者とは…常時使用する従業員数が商業・サービス業5人以下、製造・建設・その他20人以下の法人、個人事業主

- 補助額・補助率：上限50万円 総経費の2/3（但し、上限以内）
  - 補助対象：店舗の改装、チラシの作成、広告掲載など集客・売上の増加に繋がるような取り組み
  - 第4次公募締切日：令和3年2月5日（金） 日本商工会議所小規模事業者持続化補助金事務局 郵送
- ※業種ごとのガイドラインに基づいた感染拡大防止の取組（事業再開枠）を行う場合は、定額補助・上限50万円上乗せ



**お問い合わせ先** ・ 越谷商工会議所 ☎048-966-6111 または  
・ 小規模事業者持続化補助金事務局 ☎03-6447-2389

## 「こしがや鴨ネギ鍋&越谷ねぎ」ホームページ掲載店募集！！

「こしがや鴨ネギ鍋&越谷ねぎ」のホームページでは、「こしがや鴨ネギ鍋」や「越谷ねぎを活用したメニューや商品」で一緒に越谷市を盛り上げていただける飲食店や食品製造小売店を募集しています。募集要項はホームページでご案内しています。お店のPRツールとしても是非ご活用ください。

● 詳細等問合せ 特産品担当 地域振興課 関根



- ◆ 会員事業所様は無料で掲載できます
- ◆ メニューは5品まで掲載ができます
- ◆ 店舗や料理の情報の訂正や追加も毎月行えます



<https://www.kamonegi.jp>

はたらきびと  
掲載申込はこちら  
(無料)



インターネットでの申込が難しい方は  
【総務課 西口】までお問い合わせ下さい  
(☎048-966-6111)

# 今月の はたらきびと

応募頂いた会員の皆様の事業所情報、商品やサービスを紹介していくコーナーです。

## anocono

椅子・ソファ張替え、オーダーソファ、店舗用ベンチシートの製作

**住所** 越谷市蒲生西町1-1-17  
☎ 048-961-8159

**営業時間** 10:00~19:00

**URL** <https://anocono.shopinfo.jp/>



**Comment** anocono (アノコノ) は、ご家庭の椅子・ソファの張替えや、お部屋に合う様に1cm単位でソファをオーダーメイド致します。また、店舗用のベンチシート製作、クルーザー等各種シートの張替えも行っています。

## PAPA I-yah Hair&Relax

プライベート空間を大事に、丁寧に、ご相談に対応いたします

**住所** 越谷市袋山1421 井上ビル103  
☎ 048-973-7807

**営業時間** 9:00~19:00

**URL** <https://papai-yah.com>



**Comment** カラーやパーマなど、お客様の髪質に合ったものを選ぶのは勿論、アレルギーや敏感肌などにも対応できるように、自然の香草カラーや天然由来成分のオーガニックシャンプー、トリートメントも充実させています。



## 会員同士でバトンを繋ぐ! 会員PRリレー

商工会議所の会員の方から、その方の知人・友人の商工会議所会員をリレー形式で紹介するコーナーです。

前月号 宮田板金工業さん からの紹介 **高元建設株式会社**

☎ 048-966-1661

**代** 高橋 和彦 さん  
**住** 越谷市御殿町2-11  
**営** 8:00~17:00  
**URL** <http://takamoto-cnst.co.jp>



**思いやりを込めたもうひと手間を添えて最高傑作を創ります!**

おかげさまで創業118年となりました。これからも更にお役に立てる企業となれるよう社員一同がんばって参ります。  
あなたの夢実現プロジェクトお手伝い致します!ご連絡お待ちしております!

▶▶▶ 次月号は、「大久保税理士事務所 大久保 洋平さん」を紹介します!



# 第4回 埼玉県事業引継ぎ支援センターが運営する「後継者人材バンク」事業・「経営資源の引継ぎ」について

今回は、令和2年度に事業引継ぎ支援センターの事業として新たに開始しました「後継者人材バンク」事業及び「経営資源の引継ぎ」について簡単に説明致します。

## 事業引継ぎ支援センターの従来の事業内容

事業引継ぎ支援センターの事業内容は、後継者不在など事業承継のお悩みを抱える中小企業・小規模事業者の皆さんを対象にして、主として第三者承継を希望する事業者に対するM&Aのマッチング支援、M&Aの契約に向けた支援を実施しています。つまり、これまで、M&Aというマッチング手法を主に行ってきたこととなります。

## 「後継者人材バンク」事業について

今年度新たに開始した後継者人材バンク事業とは、後継者不在の小規模事業者の皆さん（主として個人事業主の方を想定。法人も可）を対象として、創業を希望する個人の方とのマッチングを行う事業です。後継者人材バンク事業を先行している他県の事業引継ぎ支援センターでは、焼肉店、ラーメン店、ペンション、お弁当屋さんなどを若手の創業希望者が引継いだという事例があります。後継者不在の現在の事業者の方にご安心いただくため、創業希望者の方は、創業支援機関でのセミナー等を受講していただき、同機関経由で事業引継ぎ支援センターに希望者として登録いただくこととなります。

創業希望者が引継ぐやり方には、①社長として入る、②役員として入る、③従業員として入り一定期間後に引継ぐという3つのパターンがあり、これは、現経営者との話し合いで決めていきます。創業希望者のメリットとしては、純然たる創業と比べて、コストが抑制できること、現経営者の有するノウハウや顧客を引き継ぐことなどを挙げることができます。但し、既存のインフラを活用することから、純然たる創業と比べて、自由度が低くなることは否めません。

後継者不在の小規模事業者の皆さんは、従来通り、当センターにご相談いただければ、ご意向に応じて、法人や既存の事業者に加えて、個人の創業希望者もご紹介するという対応となります。

## 「経営資源の引継ぎ」について

従来のM&Aの支援や、後継者人材バンク事業は、あくまでも後継者不在の中小企業・小規模事業者の皆さんの「事業の継続」を前提とした事業内容です。

今年度新たに、事業引継ぎ支援センターの業務に加わる「経営資源の引継ぎ」は、廃業を検討している後継者不在の中小企業・小規模事業者の皆さんを対象とするものです。廃業はするものの、会社が保有している、土地・建物・設備・従業員・ノウハウなどのいわゆる「経営資源」は、他社が活用することで、引き続き収益を上げることが可能なものが多くあります。こういったもの

を他社に引き継いでもらうために、事業引継ぎ支援センターに情報を蓄積させて、ニーズのある方にご案内するという内容です。

引き継いでもらう相手先は、主として事業拡大を考えている企業や、創業を希望する個人を想定しています。メリットは、後継者人材バンク同様、投資コスト抑制やノウハウ活用が可能なが挙げられます。また、こちらも他社のインフラを活用することから、純然たる新規投資と比べると自由度が低くなります。

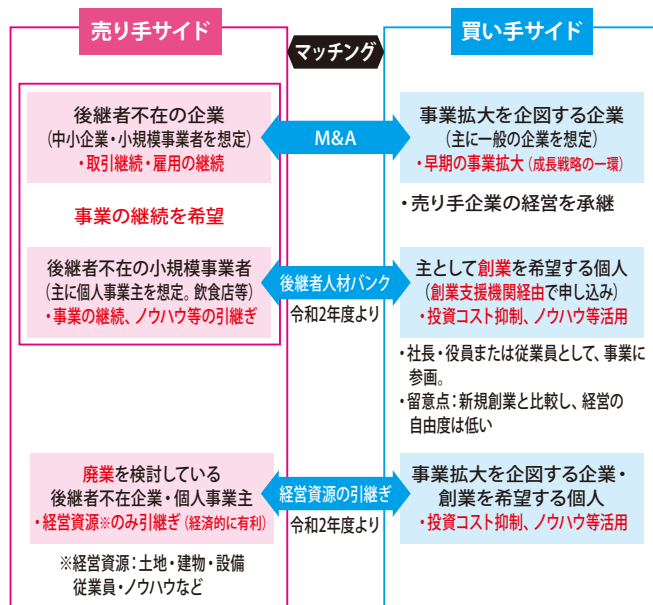
## 埼玉県事業引継ぎ支援センターへお気軽にご相談ください

事業引継ぎ支援センターの事業内容拡大により、国は事業引継ぎ支援センターを「経営者が気軽に相談できる第三者承継の駆け込み寺」として活用いただくことを考えています。

M&Aに未着手の段階でもM&A成約一歩手前でも、当センターが活用できます。①社内（親族、役員・従業員）に後継者不在のこの会社を第三者に承継したい、②当社に対して、M&Aでの購入希望企業が来ているが相談相手がいない、③売り手・買い手企業の両社間でM&Aの大筋合意ができているが手続きや進め方を知りたい、といったケースでは、是非当センターにご相談ください。

当センターへの相談は何回行っても無料です。また、相談員には、法律上守秘義務が課されています。

事業引継ぎ支援センターのマッチングのイメージ



## 埼玉県事業引継ぎ支援センター 巡回個別相談会 in 越谷

事前予約制

毎月1回(原則第3水曜日)、中小企業の事業承継支援に特に優れた能力・知見・実績などを有する専門スタッフが対応させていただきます。

☎ 048-711-6326

申込み会場

埼玉県事業引継ぎ支援センター  
越谷産業会館 (越谷商工会議所)

相談無料

秘密厳守



## 循環器疾患とドクターカー運用について

医療法人道心会 救急センター長・埼玉東部循環器病院 心臓血管外科 富岡 秀行

救急現場搬送時に一刻も早く医師や看護師が駆けつけて初期治療を始め、病状把握を行い、循環器疾患の救命率を向上させることを目的としてドクターカーを導入いたしました。日本では、救急車によって救急医療機関に搬送して医師により診察を受ける救急医療体制が長い間続いていました。救急隊の救急救命士にも一部の医療行為は許されていますが限られるため、医師による治療開始までの時間が長くなり救命率の低下につながっていました。また、搬送途中から正確に診断し、心臓カテーテル室や緊急手術を開始する体制の準備を行い、緊急治療開始までの時間をほぼ半減させることで救命率の向上を図ろうとしています。

循環器疾患には急性心筋梗塞・狭心症や急性大動脈解離・動脈瘤(切迫)破裂、また心不全や不整脈など緊急治療および急変防止を要する疾患群が数多く存在します。例えば、その代表疾患である急性心筋梗塞とは、心筋に酸素と栄養をもたらす冠動脈内に血栓が急に形成され閉塞した結果、心筋に血液が届かなくなり、心筋が壊死におちいる状態で、生命に危険が生じます。心臓はいわば血液を送り出すポンプですが、ヒトの心臓は残念なことにポンプ内の血液から酸素を活用できません。ヒトの心臓は冠動脈を介してしか酸素の供給を受けることができません。冠動脈は動脈硬化に陥りやすい血管で、粥腫と呼ばれる病変が冠動脈内に形成され、それが弾けて血栓を生じます。

一般的には壊死を起こした心筋の範囲が広ければ広いほど急性心筋梗塞は重症化し、心室細動という致死的不整脈(血圧がゼロになります)や心不全、また心臓破裂や乳頭筋断裂といった、死にいたる合併症を引き起こします。しかしながら、発症から90分以内に十分な血流の再開が得られれば、後遺症を残さずに治療できる可能性が高く、時間が経過するとともにその治療効果は低下します。したがって、

できるだけ早く診断し、治療を開始すべきです。閉塞した冠動脈の再灌流の方法は主にバルーンやステントを用いたPCI(経皮的冠動脈インターベンション)が行われます。胸部症状が出現してから再灌流療法までの時間は、発症から病院到着までの時間と病院到着から再灌流までの時間に分けられます。前者は患者さんが救急車を呼ぶまでの時間や救急車が適切に再灌流療法を施行できる病院へ搬送・到着するまでの時間が含まれます。病院到着(door)からPCI(balloon)までの時間は、急性心筋梗塞と診断し、緊急心臓カテーテル検査と治療のための患者さんの準備やスタッフとカテーテル室の準備、PCIの手技等が含まれ、door-to-balloon時間といわれ、各専門施設の治療の質を示す指標の一つになっています。ドクターカーの導入は、このdoor-to-balloon時間を大きく短縮することを目標に導入いたしました。

また急性大動脈解離や動脈瘤(切迫)破裂に関しても、発症から緊急手術開始までの時間短縮が救命率向上のために最も重要であると統計学的有意差を得ています。

当院のドクターカーは、医師と看護師および臨床工学士が1名ずつ乗り、ドクターカー用の医療器材を積み、専属のドライバーが運転して、越谷市内および近隣市町村に出向いています。さらに病院に向かう途中の救急車とドクターカーが落ち合うことを「ドッキング」と呼びますが、救急車とドクターカーとが安全にドッキングするために、ある程度広くてお互いに分かりやすい場所—例えばコンビニ、スーパーの駐車場やガソリンスタンドなど—を選んでいきます。ドクターヘリと違って、身近なところでドクターカーは走っています。出動していないときは病院の駐車場に停車していますので、ぜひご覧になってみて下さい。

令和2年度10月にご加入いただいた28社の皆様です。(順不同・敬称略) ※10月末会員数 5,128事業所

事業所名	代表者氏名	住 所	業 種	所属部会
(有)中藤	加藤 直子	川柳町	運送業	サービス部会
(有)東大野工務店	関口 富造	東越谷	型枠工事	建設部会
ブルーランジェリー エルポール	森 将雄	千間台西	パン製造及び販売	商業部会
(株)バナナ	蒔田 高德	大間野町	写真館 フォトスタジオ	サービス部会
(有)マस्या	井手きみ子	南越谷	婦人服販売	商業部会
(株)鈴翔	鈴木 哲雄	南越谷	基礎工事	建設部会
(株)アピアグループ	伊藤 進一	レイクタウン	化粧品卸売、販売	商業部会
(株)フロントベル	鈴木 勇人	谷中町	ペットフード輸入販売業、検疫探知犬ハンドリング業務	商業部会
Tスタイル	高井 美行	川柳町	カフェと雑貨の移動販売	商業部会
(株)炭八	井沢 賢一	南荻島	設計、施工	建設部会
(株)フェニックス	須田 亮	大間野町	中古車販売	商業部会
(同)スパイク	鈴木 幸恵	七左町	中古車販売	商業部会
(株)グッドホーム	松下 裕次	東大沢	不動産業	建設部会
(株)ユニバサール	船水 哲	蒲生茜町	フロンガス回収、エアコン施工全般	サービス部会
(株)イーストガーデンホーム	小園 伸	北越谷	不動産業	建設部会
(株)パネルシステム	小林 靖典	花田	業務用断熱パネル組み立て	建設部会
(株)ティー・エム・エンジニアリング	玉城 浩司	東越谷	土木建設サービス業	建設部会
鈴木工業	鈴木 敏人	大泊	空調設備	建設部会
(株)ヤザワコーポレーション	矢澤 英一	流通団地	物流・発送代行、梱包、家電製品の製造販売・工事業	サービス部会
大橋弘明中小企業診断士・FP事務所	大橋 弘明	宮本町	経営コンサル業	サービス部会
榊原	榊原 大樹	赤山本町	内装業	建設部会
SOMON	仲村渠園美	北越谷	エステサロン	環境衛生部会
福田住設	福田 裕一	弥十郎	内装業	建設部会
(株)フォレックス	大津 輝生	レイクタウン	コンビニ	商業部会
ヘアサロン チバ	千葉 吉男	弥栄町	理容業	環境衛生部会
A. O. I(株)	星 洋行	平方	小型船舶の売買、修理	商業部会
さんぶらす整骨院・鍼灸マッサージ院	玉置 博一	蒲生寿町	整骨院・鍼灸マッサージ院	環境衛生部会
NBP	廣川 奈美	千間台西	ITコンサルタント、パソコン・スマホ・プログラミング教室	サービス部会

お知り合いの方で、越谷商工会議所にまだ加入していない事業所の方がいらっしゃいましたら、ご紹介ください。

## LOBO調査 (商工会議所早期景気観測) 10月度調査報告



全産業合計の業況DIは、▲50.2(前月比+6.3ポイント)でした。新型コロナウイルスの影響が長期化する中、巣ごもり需要の拡大に下支えされた飲食料品関連が堅調なほか、東京が追加されたGo ToトラベルやGo Toイートの政策効果により宿泊業、飲食業でも利用客の増加がみられました。また、オンライン会議の普及などによるデジタル投資の増加を受け、電子部品製造業やソフトウェア関連で受注が伸びているほか、中国向けを中心に生産が回復しつつある自動車関連でも持ち直しの動きが続きます。一方、衣料品や化粧品をはじめ、不要不急の商品を買い控えるなど、一部では消費者の生活防衛意識の高まりを指摘する声も聞かれており、コロナ禍からの回復に向けた動きはまだ模様状況が続きます。

先行き見通しDIは、▲38.0(今月比+12.2ポイント)です。雇用維持や家賃負担軽減のための助成金など、政策効果が剥落した後の経営悪化や都市部から地方への感染再拡大への懸念が続きます。一方で、年末年始を含む旅行需要の回復やGo To商店街などによる消費喚起への期待感もうかがえます。また、海外向けの自動車関連や、5G向けなど半導体関連、中国向けの工作機械の持ち直しに期待する声も聞かれました。



※DI = (増加・好転などの回答割合) - (減少・悪化などの回答割合)  
 ※業況 採算：(好転) - (悪化) ※売上：(増加) - (減少)

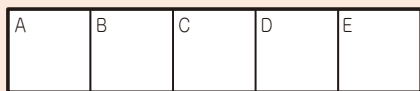
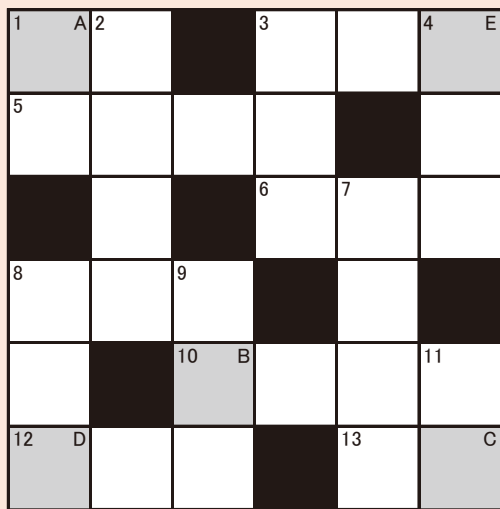
### 会員の声

より良い事業にする為、ご意見を参考にさせていただきます！

- 9月の越谷シークレット花火、良かったです。
- イベントやセミナーなど、いつも越谷駅近辺からの発信が多く、我々の所に情報が入ってくるのが遅いのが気になります。
- 10月号の「職場で感染者が発生した場合には」はとても分かりやすかったです。対応の方法が理解出来ました。



# クロスワードパズル



## ヨコのヒント

- 1 日が沈む方角
- 3 サッカーで蹴る
- 5 天然ではなく人がつくったもの
- 6 目が見ている方向
- 8 仲間に加わる
- 10 ダイヤモンド、ルビー、エメラルドなど
- 12 ハリー・ポッターやサリーちゃんを使う
- 13 ○○鑑、○○石、退○○

## タテのヒント

- 1 空に架かる七色アーチ
- 2 ルーキー
- 3 防寒や日差し対策で頭にかぶる
- 4 アルセーヌや三世が有名
- 7 教師も、医師も
- 8 西郷隆盛の出身地
- 9 家に伝わる宝物
- 11 1位のメダルの色

正解者の中から抽選で5名様に

## 「イオンシネマ鑑賞券」をプレゼント!

### 応募方法

①クイズの答え ②あなたの郵便番号・住所・事業所名・氏名・年齢 ③越谷商工会議所だよりの感想や商工会議所へのご意見・ご要望を入れ、ハガキもしくは以下のQRコードから応募してください。

### 締切

令和2年12月25日(当日消印有効)

### 宛先

〒343-0817 越谷市中町 7-17  
越谷商工会議所  
「越谷商工会議所だより」係



応募ページ

© 11月号のクロスワードパズルの答えは「ヒツマブシ」でした。\*当選者の発表は商品の発送をもってかえさせていただきます。答えは1月号をご覧ください。

## 今月のおすすめ映画

イオンシネマ越谷レイクタウン お問い合わせ TEL.048-990-3661  
JR武蔵野線「越谷レイクタウン」駅下車 イオンレイクタウンkaze3階

イオンシネマ 検索

12/4(金)  
公開

## サイレントトーキョー



クリスマス・イブの東京を突如連続爆破テロが襲う。現実に起こりうるリアリティと一刻を争う緊張感で疾走する群像劇に、佐藤浩市、石田ゆり子、西島秀俊ら、豪華キャストが集結。Xmasの名曲に彩られた壮大なサスペンス・エンターテインメント。

© 2020 Silent Tokyo Film Partners

近日  
公開

## ワンダーウーマン 1984



考古学者・ダイアナのもうひとつの顔、それはヒーロー界最強の戦士<ワンダーウーマン>。84年、最強の敵マックスの陰謀により全人類は滅亡寸前に。『全人類VS1人』。全人類滅亡の脅威に一人て立ち向かうワンダーウーマンの運命とは?

© 2020 Warner Bros. Ent. All Rights Reserved TM & © DC Comics

## 編集後記

今年も残り1か月になりました。今年は、私が生きてきた中でも1番印象に残る年(悪い意味にはなりますが)だと思います。来年は、良い意味で1番印象に残る、コロナを克服した年になってくれればと願います。

ICTでオフィスを快適にする会社

株式会社 **トーエイ**

URL <http://www.toeig.co.jp/>

0120-818-201

越谷支店 越谷市中町7-17 越谷産業会館内

トーエイ RPA  
With NTT東日本

トーエイ  
クラウドカメラ  
With NTT東日本

トーエイ  
AI OCR  
With NTT東日本

トーエイ VPN  
With NTT東日本

御社のITスキル 標準に達していますか？

## 企業向けパソコン研修

ITスキルの差は企業力に直結します。大規模システムを導入する前に、まずは一人一人のスキルを向上させることが、業務効率化・生産性の向上につながります。NBPでは社員の方のスキルアップを全力でサポートいたします。

**NBP** (パソコンプログラミング教室) 越谷市せんげん台西5-3-14  
☎ 050-3778-3943  <https://nbp.biz/>

 越谷商工会議所だより「鼓動」

# 広告募集中

1ヶ月から掲載できます

掲載の問合せ：越谷商工会議所 総務課  
☎ 048-966-6111

草加市、越谷市、三郷市、八潮市、吉川市、松伏町のものづくりを観る！

第24回

# 埼玉東部工業展

in **オンライン** 彩の国ビジネスアリーナ

会場

第24回 埼玉東部工業展 HP

第24回埼玉東部工業展



で検索



QR  
code

2021 FRI

1/8

10:00

OPEN  
CLOSE

2021 MON

2/8

15:00

## 主催

- 東部広域商工団体連絡協議会 (TSK)
- 草加商工会議所
- 越谷商工会議所
- 三郷市商工会
- 八潮市商工会
- 吉川市商工会
- 松伏町商工会

## 後援

- 草加市
- 越谷市
- 三郷市
- 八潮市
- 吉川市
- 松伏町
- 埼玉県東部地域振興センター
- (公財) 埼玉県産業振興公社

## 問合せ先

東部広域商工団体連絡協議会 (TSK)  
越谷商工会議所  
TEL:048-966-6111

## 新しい生活様式に「オンライン展示会」開催！

埼玉東部工業展では、中小製造業が集積している草加市・越谷市・三郷市・八潮市・吉川市・松伏町の商工会・商工会議所が連携して、製造業会員企業の受発注拡大と情報収集や連携地域外の企業との交流の場を確保するため、「オンライン彩の国ビジネスアリーナ」HPに出展して頂くことにより、連携地域の企業・団体が県内外に優れた工業製品・技術・情報をPRします。

また、「オンライン彩の国ビジネスアリーナ」は、企業間取引における“国内最大級”の販促・取引先拡大のための商談会です。是非、皆様のご来場をお待ちしております。

発行日/令和2年12月1日

編集・発行

 越谷商工会議所

〒343-0817 越谷市中町7-17 越谷産業会館内

T E L. 048-966-6111 F A X. 048-965-4445

U R L <http://www.koshigaya-cci.or.jp>

E-mail [k9664445@koshigaya-cci.or.jp](mailto:k9664445@koshigaya-cci.or.jp)

開所時間 8:30~17:15

休所日 土曜日・日曜日・祝祭日・年末年始



越谷商工会議所 ホームページ